DELHI LEGISLATIVE ASSEMBLY
Bulletin Part-I
(Brief summary of proceedings)
Thursday, 13rd February 2014/01 Phalgun, 1935 (Saka)

No. 06

2.02 PM **Shri Maninder Singh Dhir, Hon'ble Speaker in Chair.**

National Song - Vande Mataram

1. 2.04 PM Dr. Harsh Vardhan, Leader of Opposition sought to know about the notice of Calling Attention given by him under Rule-54 regarding alleged misbehaviour with the women of African origin by the Law Minister of Delhi Government.
The Chair stated that the aforesaid notice has been forwarded to the Minister concerned for his comments and the Hon'ble Members will be informed accordingly.

2. 2.06 PM The Members of Bhartiya Janta Party were not satisfied with the Ruling of the Chair.
They stood up on their seats and started raising slogans against the Minister and came in the well of the House.
They gathered around the Chair of Hon'ble Speaker.
The Members of Congress Party also stood up on their seats and displayed pamphlets against the Government.
Sloganeering in the House.
Pandemonium in the House.

The Chair requested the Hon'ble Members to take their seats but they did not relent.

3. 2.09 PM **The Chair adjourned the House for 30 minutes due to disturbance in the proceedings**.

4. 2.39 PM **House reassembled.**
Hon'ble Speaker in Chair.

5. 2.40 PM The Members of Bhartiya Janta Party again stood up on their seats and demanded that the Calling Attention Motion be allowed.
Shri Haroon Yusuf, Leader of Congress Party sought to know about the notice of Calling Attention given by him under Rule - 54 regarding recent attacks on the people of North - East region in Delhi.
They waived pamphlets and started raising slogans against the Government.
They came into the well of the House and gathered around the Chair of the Hon'ble Speaker.
The Chair requested them to take their seats.
Pandemonium in the House.

6. 2.45 PM **The Chair adjourned the House for 20 minutes due to disturbance in the proceeding**

7. 3.13 PM **House reassembled.**
Hon'ble Speaker in Chair.

8. 3.14 PM **Papers laid on the Table:**

Shri Arvind Kejriwal, Hon'ble Chief Minister laid the copy of following papers (Hindi, English, Punjabi & Urdu version):

(i) Annual Report of Delhi Electricity Regulatory Commission for the year 2011-12.

(ii) Annual Accounts of Delhi Electricity Regulatory Commission for the year 2012-13.

Pandemonium contd...

9. 3.18 PM **The Chair adjourned the House for 20 minutes and invited** Leaders of all the legislature parties for discussion on the aforesaid issue in his chamber.

10. 4.25 PM **House reassembled.**
Hon'ble Speaker in Chair.

11. 4.26 PM **Pandemonium contd...**

12. 4.45 PM **The Chair adjourned the House for 10 minutes due to disturbance in the proceedings.**

13. 5.15 PM **House reassembled.**
Hon'ble Speaker in Chair.

14. 5.16 PM **<u>Motion Under Rule – 114 :</u>**
Shri Arvinder Singh Lovely moved the following Motion:
"This House resolves that Rule 277 & 278 of 'Rules of Procedure and Conduct of Business' of Delhi Legislative Assembly be suspended".
The Motion was put to vote and adopted by voice vote.
Pandemonium contd...

15. 5.19 PM **<u>Motion under Rule-114:</u>**
Shri Sahab Singh Chauhan moved the following Motion:
"This House resolves that Rule 293 of the 'Rules of Procedure and Conduct of Business of Delhi Legislative Assembly be suspended.
The Motion was put to vote and adopted by voice vote.
Pandemonium contd...
Due to continuous disturbance in the House, the Chair adjourned the House for the day.

16. 5.22 PM **The House adjourned till 2.00 PM on Friday, the 14th February, 2014.**

P.N.Mishra
Secretary

Delhi
13th February, 2014

दिल्ली विधान सभा
समाचार भाग-1
(कार्यवाही का संक्षिप्त अभिलेख)
वृहस्पतिवार, 13 फरवरी, 2014/फाल्गुन 01,1935 (शक)

संख्या-05

2.02 बजे श्री मनिन्दर सिंह धीर, माननीय अध्यक्ष पीठासीन हुए।
राष्ट्रीय गीत-वन्दे मातरम

1	2.04 बजे	डॉ.हर्षवर्द्धन,नेता प्रतिपक्ष ने नियम-54 के अन्तर्गत दिल्ली के कानून मंत्री द्वारा अफ्रीकी मूल की महिलाओं के साथ कथित दुर्व्यवहार के संबंध में उनके द्वारा दी गई ध्यानाकर्षण प्रस्ताव के बारे में जानना चाहा। अध्यक्ष महोदय ने बताया कि इस सूचना को संबंधित मंत्री को टिप्पणी हेतु भेज दिया गया है और टिप्पणी प्राप्त होने के बाद सदस्यों को तदनुसार सूचित कर दिया जायेगा।
2.	2.06 बजे	भारतीय जनता पार्टी के सदस्य अध्यक्ष की व्यवस्था से संतुष्ट नहीं हुए। वे अपने आसनों पर खड़े हो गये और संबंधित मंत्री के विरुद्ध नारेबाजी करने लगे तथा सदन के वैल में आ गये। वे माननीय अध्यक्ष के आसन के चारों ओर इकटठे हो गये। कांग्रेस पार्टी के सदस्य भी अपने आसनों पर खड़े हो गये और सदन में नारेबाजी करने लगे। **सदन में शोर शराबा होने लगा।** अध्यक्ष महोदय ने सभी सदस्यों को अपने आसनों पर बैठने का अनुरोध किया परन्तु वे नहीं मानें।
3.	2.09 बजे	**सदन में लगातार शोर-शराबे के कारण अध्यक्ष महोदय ने सदन की कार्यवाही 30 मिनट के लिये स्थगित की।**
4.	2.39 बजे	**सदन पुनः समवेत हुआ।** **अध्यक्ष महोदय पीठासीन हुए।**
5.	2.40 बजे	भारतीय जनता पार्टी के सदस्य पुनः अपने आसनों पर खड़े हो गये और मांग करने लगे कि उनके द्वारा दिये गये ध्यानाकर्षण प्रस्ताव को स्वीकृत किया जाये। श्री हारुन युसुफ,नेता,कांगेस विधायी दल ने दिल्ली में उत्तर-पूर्व क्षेत्र के लोगों पर हाल ही में हुए हमलों के संबंध में उनके द्वारा नियम-54 के अंतर्गत दिये गये ध्यानाकर्षण प्रस्ताव के बारे में जानना चाहा। उन्होंने सदन में इश्तिहार लहराये और सरकार के विरोध में नारेबाजी करने लगे। वे सदन के वैल में आ गये तथा अध्यक्ष के आसन के चारों ओर इकटठा हो गये। अध्यक्ष महोदय ने सभी सदस्यों को अपने आसनों पर जाने के लिये कहा। **सदन में शोर-शराबा जारी---------**

6.	2.45 बजे	कार्यवाही में लगातार बाधा उत्पन्न होने के कारण अध्यक्ष महोदय ने सदन की कार्यवाही 20 मिनट के लिये स्थगित की।
7.	3.13 बजे	सदन पुन: समवेत हुआ। अध्यक्ष महोदय पीठासीन हुए।
8.	3.14 बजे	सदन पटल पर प्रस्तुत कागजात: श्री अरविन्द केजरीवाल, मुख्य मंत्री ने निम्नलिखित प्रतिवेदनों की प्रति सदन पटल पर रखीं: 1.वर्ष 2011-12 के लिए दिल्ली विद्युत विनियामक आयोग के वार्षिक प्रतिवेदन की हिन्दी- अंग्रेजी की प्रति। 2.वर्ष 2012-13 के लिए दिल्ली विद्युत विनियामक आयोग के वार्षिक लेखा-जोखा की हिन्दी,अंग्रेजी,पंजाबी एवं उर्दू की प्रति। सदन में शोर-शराबा जारी-------
9.	3.18 बजे	अध्यक्ष महोदय ने सदन की कार्यवाही 20 मिनट के लिये स्थगित की और सभी पार्टियों के नेताओं को संबंधित मामले पर विचार-विमर्श करने के लिये अपने कक्ष में आमंत्रित किया।
10.	4.25 बजे	सदन पुन: समवेत हुआ। अध्यक्ष महोदय पीठासीन हुए।
11.	4.26बजे	शोर-शराबा जारी ---------
12.	4.45बजे	लगातार शोर-शराबे के कारण अध्यक्ष महोदय ने सदन की कार्यवाही 10 मिनट के लिये स्थगित की।
13.	5.15बजे	सदन पुन: समवेत हुआ। अध्यक्ष महोदय पीठासीन हुए।
14.	5.16बजे	नियम-114 के अन्तर्गत संकल्प: श्री अरविन्दर सिंह लवली ने निम्नलिखित प्रस्ताव प्रस्तुत किया: कि यह सदन संकल्प करता है कि विधान सभा प्रक्रिया तथा कार्य संचालन नियमों के नियम-277 एवं 278 को निलम्बित किया जाये। प्रस्ताव को मतदान के लिये रखा गया और ध्वनिमत से स्वीकार किया गया। सदन में शोर-शराबा जारी--------
15.	5.19बजे	नियम-114 के अन्तर्गत संकल्प: श्री साहब सिंह चौहान ने निम्नलिखित प्रस्ताव प्रस्तुत किया: कि यह सदन संकल्प करता है कि विधान सभा प्रक्रिया तथा कार्य संचालन नियमों के नियम-293 को निलम्बित किया जाये। प्रस्ताव को मतदान के लिये रखा गया और ध्वनिमत से स्वीकार किया गया। सदन में शोर-शराबा जारी-------- सदन में लगातार शोर-शराबे के कारण अध्यक्ष महोदय ने सदन की कार्यवाही पूरे दिन के लिये स्थगित की।
16.	5.22 बजे	सदन शुक्रवार, दिनांक 14 फरवरी, 2014 को अपराह्न 2.00 बजे तक के लिए स्थगित हुआ।

दिल्ली
13 फरवरी, 2014

पी.एन.मिश्रा
सचिव